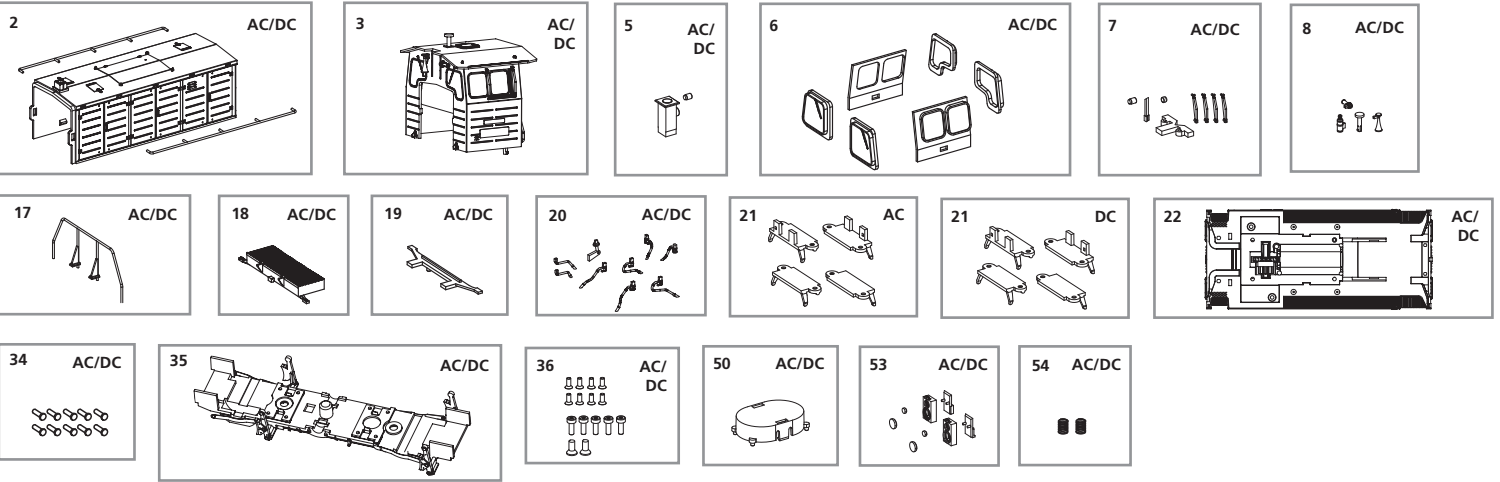
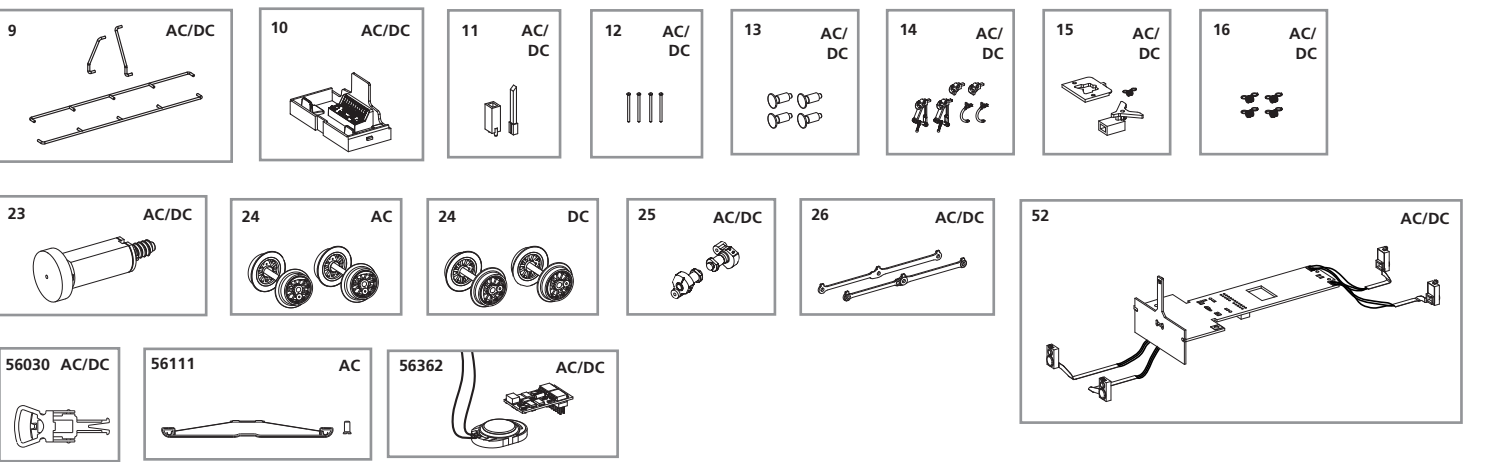


ERSATZTEILE DIESELLOKOMOTIVE BR 102.1

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly



Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
订购配件时请附上完整的配件号码 · Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.



AC/DC Version	ET.-Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
	52634-02	Vorbau, komplett	Body, complete	Boîtier, complète	Corpo, completo	Carrocería	10
	52634-03	Führerhaus, komplett	Driver cab, complete	Cabine du conducteur	Cabina di comando, completo	Cabina del maquinista	12
	52634-05	Schlot	Chimney	Cheminée	Fumaiolo	Chimenea	6
	52634-06	Fenster	Windows	Fenêtres	Finestre	Ventana	9
	52630-07	Leuchstäbe / Windabweiser	Light bars / Windshield	Les barres claires / coupe-vent	Barre lumineuse / deflettore	Barra difusora de luces/deflector	7
	52634-08	Hupen / Antenne / Feuerlöscher	Horn / Antenna / fire extinguisher	Klaxon / Antenne / extincteur d'incendie	Tromba / antenna / estintore d'incendio	Bocina / antena / extintor	7
	52634-09	Handstangen	Handrail	Corrimano	Pasamano		8
	52630-10	Führertisch	Driver's board	Conseil	Scheda del conducente	Tablero del conductor	6
	52630-11	Lichtleiter Schlot mit Abdeckung	Light box	Boîte à lumière	Copertura Luce	Caja de luz	6
	52630-12	Rangiergriff	Handle	Poignée	Maniglia	Agarradero	8
	52630-13	Puffer (4-tlg.)	Buffer (set of 4)	Tampon (4 pièces)	Respingente (4 pezzi)	Topera (4 u.)	6
	52630-14	Bremsschlauch / Kuppelhaken	Brake pipe / Hook	Brake / Crochet	Tubo flessibile del freno / Gancio accoppiamento	Manguera de freno / Gancho	7
	52630-15	Kupplung mit Feder und Abdeckung	Coupling with spring and cover	Couplage avec printemps et couverture	Gancio con molla e copertura	El acoplamiento con resorte y cubierta	8
	52540-16	Kupplungsfeder (4 Stck.)	Spring (set of 4)	Ressort (4 pièces)	Molla (4 pezzi)	Muelle del enganche (4 u.)	6
	52634-17	Geländer	Railing – rear	Garde-corps	Ringhiera	Barandilla	7
	52634-18	Auftritt, hinten	Pedal	Marche, arriere	Pedata, dietro	Huella	6
	52634-19	Kabelabdeckung, vorne	Cover plate, front	Couvercle, avant	Copertura, innanzi	Cobertura	6
	52634-20	Sandrohre (8tlg.) + Bremszylinder	Sand pipe (set of 8) + Cylinder-brake	Tuyau de sable (8 pièces) + Cylindre de frein	Tubo (8 pezzi) + Cilindro del freno	Tubo (8 u.) + Cilindro de freno	7
	52634-22	Rahmen mit Zahnrad	Chassis with gearwheel	Châssis avec des engrenages	Telaio con ruota dentata	Marco bastidor con engranajes	13
	52630-23	Motor komplett	Motor, complete	Moteur complet	Motore, completo	Motor	13
	52634-25	Gegengewicht	Counter weight	Contrepoids	Contrappeso	Contrapeso	7
	52630-26	Kuppelstangen (2 Stck.)	Coupling rod (2 pcs.)	Embiellage (2 pièces)	Biella di collegamento (2 pezzi)	Bielas (2 u.)	9
	47360-34	Kurbelbolzen (10 Stck.)	Pin wheel (10 pcs.)	Goujons (10 pièces)	Girandola (10 pezzi)	Pernos (10 u.)	10
	52634-35	Achshalter	Cover - brake - bottom	Carter inferieur, freins	Coprire con la parte inferiore del freno	Cubra con la parte inferior del freno	9
	52630-36	Schrauben-Set	Set of screws	Set de vis	Set viti	Set de tornillos	7
	52630-50	Lautsprecherhalter	Holder for loud speaker	Support pour haut-parleur	Supporto per altoparlante	Soporte para altavoz	6
	52634-52	Hauptplatine mit Beleuchtungs-platinen und Lampen	Mainboard with Ligh boards and cables	Circuit imprimé complet avec platines éclairage	Scheda madre con pannelli di illuminazione e cavi	Placa electrónica principal con placas de iluminación y cables	16
	52634-53	Lampen rechts / links	Lamps right / left	Lampe droit / gauche	Lampada destra / sinistra	Lámpara derecho / izquierda	7
	52630-54	Feder (Rahmen), 2 Stck.	Spring (Frame), 2 pcs.	Ressort (Châssis), 2 pièces	Molla (Telaio), 2 pezzi	Muelle (Marco), 2 u.	5
		ET aus unserem Standard-Programm	Spare parts standard range	Pièces détachées standard	Pezzi di ricambio standard	Repuestos de nuestro programa standard	
	56030	Kupplung, vollst. (2 Stck.)	Coupling, complete (set of 2)	Attelage (2 pièces)	Gnaci completi (2 pezzi)	Enganche completo (2 u.)	
	56362	PIKO Sound-Decoder	PIKO Sound Decoder Kit	Décodeur sonore de locomotive	Sound decoder per loco	Decoder de sonido	
DC Version	52634-21	Schienenräumer (4-tlg.) - DC	Cowcatcher (set of 4) - DC	Chasse-pierresv - CC	Cacciapietre - DC	Llimpiavías - CC	8
	52634-24	Radsätze (2 Stck.) - DC	Wheelset (set of 2) - DC	Essieux (2 pièces) - CC	Set ruote senza anelli di attrito	Eje sin aros de adherencia - CC	10
AC Version	52635-21	Schienenräumer (4-tlg.) - AC	Cowcatcher (set of 4) - AC	Chasse-pierres - CA	Cacciapietre - AC	Llimpiavías - CA	8
	52635-24	Radsätze (2 Stck.) - AC	Wheelset (set of 2) - AC	Essieux (2 pièces) - CA	Set ruote senza anelli di attrito	Eje sin aros de adherencia - CA	10
		ET aus unserem Standard-Programm	Spare parts standard range	Pièces détachées standard	Pezzi di ricambio standard	Repuestos de nuestro programa standard	
	56111	Schleifer mit Schraube - AC	Slider with screws - AC	Frotteur avec vis - CA	Pattino captatore di corrente con viti - AC	Patin con tornillo - CA	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Categoría prezzi *Grupo de precio

AC/DC Version	ET.-Nr.	说明：	Beschrijving:	Opis:	Описание:	Popis:	PG*
	52634-02	车身组件	Behuizing	Występ , kompletne	Кожух	Přístavek, kompletní	10
	52634-03	驾驶室组件	Machinistenhuis	Kabina kierowcy, kompletne	водитель такси	Kabina řidiče, kompletní	12
	52634-05	排烟口	Schoorsteen	Komin	Дымовая труба	Komin	6
	52634-06	车窗	Ruiten	Okna	Окно	Okno	9
	52630-07	导光柱 / 挡风玻璃	Lichtgeleider / Voorruit	Lekkie bary / Przednia szyba	Свети яник / Ветровое стекло	Lehké hole / Čelní sklo	7
	52634-08	喇叭/天线/灭火器	Hoorn / antenne / brandblusser	Klakson / antena / gašnica	Сирена / Антенна / огнетушитель	Houkačka / anténa / hasiči přístroj	7
	52634-09	扶手	Leuning	Poręcz	ру жв	Zábradlí	8
	52630-10	驾驶台	Drivers board	Płyta kierowcy	Светящийся жезл	Stůl řidiče	6
	52630-11	灯箱	Afdekking	światło okno	Расстыковка	Lehké kryty	6
	52630-12	机动	handvat	uchwyt	Ручка	Zacházet s	8
	52630-13	缓冲器（4个）	Buffers (4 stk.)	Bufor (zestaw 4)	буфер	Buffer (4ks.)	6
	52630-14	刹车管/钩子	Remslangen / Schroefkoppeling	Wąż hamulcowy hak / sprzęgła	Шланг тормозной / сцепления крюк	Brzdové hadice / spojovacím háku	7
	52630-15	挂钩-带弹簧和盖子	Koppeling met de lente en de deksel	Sprzęgło i wiosna okładka	Весной и крышка сцепления	Spojky jaro a víko	8
	52540-16	弹簧（4个）	Koppelingsveer (4 stuks)	Sprężyna sprzęgła (4 szt.)	Муфта (4 шт.)	Spojka pružina (4ks.)	6
	52634-17	扶手 - 后	Railing - achter	Barierki - tylne	Перила - сзади	Zábradlí - zadní	7
	52634-18	踏板	Pedaal	Pedał	Педаль	Pedál	6
	52634-19	盖板	Afdekplaat voorzijde	Pokrywa przednia	Накладка, передний	Krycí deska, čelní	6
	52634-20	沙管（8个）+ 汽缸 - 刹车	Pijpen (8 stk.) + Remcilinder	rury linia piasku (8 szt.) + Pompa hamulcowa	Песок трубы (8 шт.) + Главный тормозной цилиндр	pisek trubky (8ks.) + Brzdový válec	7
	52634-22	车底带齿轮	Chassis met versnellingen	Ramka z przekładnią	Рамка с редуктором	Rám s převodovkou	13
	52630-23	马达组件	Motor	Silnik całkowicie	Двигатель полностью	Zcela Engine	13
	52634-25	配重	Tegengewicht	Przeciwwaga	противовес	Protiváha	7
	52630-26	挂钩（2个）	Koppelstangen (2 stk.)	Pręty łączące (2 szt.)	Соединительные тяги (2 шт.)	Spojovací tyče (2ks.)	9
	47360-34	销钉	Wielbouten voor drijfstang	Śruby korby (10 szt.)	Адреналин болт (10 шт.)	Crank šroub (10ks.)	10
	52634-35	盖 - 刹车片-底部	Afdekplaat wielassen	Uchwyt na koło	Держатель колеса	Držák na kolo	9
	52630-36	螺丝	Set schroeven	Zestaw śrub	Набор винты	Sada šroubů	7
	52630-50	支撑板-用于喇叭	Houders voor luidspreker	Uchwyt na głośnik	держатель громкоговоритель	Stand Speaker	6
	52634-52	主板-带灯板和电线	Hoofdprintplaat met verlichting-sprintplaten en kabels	Płyta główna z płyt oświetleniowych i kabli	Материнская плата с прово-дами и световые табло	Základní deska s dráty a lehké desky	16
	52634-53	灯	Lamp rechts / links	Lampy prawo / lewo	Лампы право / левый	Lampy doprava / levý	7
	52630-54	弹簧（车底），（2个）	Veer (Chassis), 2 stuks	Sprężyna (2 szt.)	рессо́ра (Рамка), (2 шт.)	Jarní (Rám), 2 ks	5
		备用零件的标准范围：	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	Części zamienne z programu standardowego	Запчасти от наших стандартных	Náhradní díly z našeho standartního programu	
	56030	挂钩组件（2个）	Koppeling, compleet (2 st.)	Sprzęg kompletny (2 szt.)	Сцепки в сборе (наб. 2)	Spojka, kompl. (2ks.)	
	56362	声音解码器	Loc-Sounddecoder	Lok-dekoder dźwięku	Локо-декодер звука	Loc-Sounddecoder	
DC Version	52634-21	排障器-DC（4个）	Koe vanger - DC	Krowa łapacz - DC	Снегоочиститель -DC	Sněhové frézy - DC	8
	52634-24	轮组-DC（2个）	Wielstel (2 stk.) - DC	Zestaw kół (2 szt.) - DC	Набор колёс (2 шт.) - DC	Sada kol (soubor 2) - DC	10
AC Version	52635-21	排障器-AC（4个）	Koe vanger - AC	Krowa łapacz - AC	Снегоочиститель - AC	Sněhové frézy - AC	8
	52635-24	轮组-AC（2个）	Wielstel (2 stk.) - AC	Zestaw kół (2 szt.) - AC	Набор колёс (2 шт.) - AC	Sada kol (soubor 2) - AC	10
		备用零件的标准范围：	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	Części zamienne z programu standardowego	Запчасти от наших стандартных	Náhradní díly z našeho standartního programu	
	56111	带螺丝的拾电片-AC	Contactsleper met schroef - AC	Płozka ze śrubkami - AC	Ползунок с винтами - AC	Kulisa se šrouby - AC	

*价格表 *Priscategorie *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina